

**UCHWAŁA NR 0150/XXIII/499/08**  
**RADY MIASTA TYCHY**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2008 r.**

Na podstawie art. 10 ust. 2, art. 18 ust. 2 pkt. 4 i 10, art. 51 ust. 1, art. 57 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art.12 ust.5, art.51 ust.1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142 poz. 1592 z późn. zm.), art. 175 i 179 ustawy z dnia 30 czerwca 2005r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005r. Nr 249 poz.2104 z późn. zm.), po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2008r.  
o kwotę (per saldo) 2.302.952,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 505.007.117,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 398.429.775,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 106.577.342,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2008r.  
o kwotę (per saldo) 50.389.624,- zł,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 660.180.073,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 537.264.860,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 122.915.213,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmniejszenia planu przychodów o kwotę 48.086.672,- zł.,

zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

Plan przychodów ogółem po zmianach wynosi 157.073.764,- zł.

**§ 4**

Dokonać zmian planu wydatków zadań inwestycyjnych Wieloletniego Programu Inwestycyjnego na lata 2008-2010,

zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

Rada Miasta Tychy

### § 5

Dokonać zmian w planie finansowym zakładu budżetowego,  
zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.

### § 6

Dokonać zmian w planie finansowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i  
Gospodarki Wodnej,  
zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

### § 7

Dokonać zmian planu finansowego Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem  
Geodezyjnym i Kartograficznym,  
zgodnie z załącznikiem nr 7 do uchwały.

### § 8

Dokonać zmian planów finansowych rachunków dochodów własnych,  
zgodnie z załącznikiem nr 8 do uchwały.

### § 9

Dokonać zmiany nazw zadań inwestycyjnych:

1. **z:** "Wykonanie oświetlenia i opasek dla wielofunkcyjnego boiska na os. Osada"  
**na:** "Wykonanie ogrodzenia i opasek dla wielofunkcyjnego boiska na os. Osada"

(dział 926 – Kultura fizyczna i sport, rozdział 92601 – Obiekty sportowe)

2. **z:** "Budowa kanalizacji deszczowej przy ul.Zaręby 7"  
**na:** "Budowa przyłącza kanalizacji deszczowej przy ul.Zaręby 7"

(dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90001 –  
Gospodarka ściekowa i ochrona wód)

### § 10

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

### § 11

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2008.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy

dr Michał Gramatyka

**Załącznik Nr 1**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz. Rozdz. §               | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia  |
|----------------------------|---|--|---------------------|---------------------|
| 1                          | 2   | 3  | 4                   | 5                   |
|                            |   | <b>Zadania własne gminy</b>  |                     |                     |
| <b>900</b>                 | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>  |  | -                   | <b>4 787 141,00</b> |
| 90001                      | Gospodarka ściekowa i ochrona wód   | zmniejszenie środków z Funduszu Spójności na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" /WPI/ (dochody majątkowe)   | -                   | 4 787 141,00        |
| <b>500</b>                 | <b>HANDEL</b>   |  | <b>82 000,00</b>    | -                   |
| 50095                      | Pozostała działalność   | wpływy z tytułu zwrotu kosztów zużytej energii elektrycznej (dochody bieżące)  | 82 000,00           | -                   |
| <b>756</b>                 | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b> |  | <b>2 265 491,00</b> | -                   |
| 75621                      | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa  | udziały gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych (dochody bieżące)  | 2 265 491,00        | -                   |
| <b>921</b>                 | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>   |  | <b>18 000,00</b>    | -                   |
| 92195                      | Pozostała działalność   | porozumienie z Urzędem Marszałkowskim Województwa Śląskiego- środki na wypłatę nagrody dla laureata konkursu gitarowego XII edycji Międzynarodowego Festiwalu "Śląska Jesień Gitarowa" (dochody bieżące) | 18 000,00           | -                   |
| <b>Razem dochody gminy</b> |   |  | <b>2 365 491</b>    | <b>4 787 141</b>    |
|                            |   | <b>Zadania własne powiatu</b>  |                     |                     |
| <b>852</b>                 | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |  | -                   | <b>10 712,00</b>    |
| 85201                      | Placówki opiekuńczo-wychowawcze   | zmniejszenie dotacji z miasta Dąbrowa Górnicza na pokrycie kosztów utrzymania dzieci pochodzących z jego terenu umieszczonych w Ośrodku Usług Opiekuńczo-Wychowawczych w Tychach (dochody bieżące)       | -                   | 10 712,00           |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie                         | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|---|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2  | 3   | 4                 | 5                  |
| <b>854</b>                   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA<br/>WYCHOWAWCZA</b> |   | <b>129 410,00</b> | -                  |
| 85410                        | Internaty i bursy szkolne                | wpłata do budżetu w związku z likwidacją rachunku dochodów własnych, który funkcjonował przy internacie Zespołu Szkół nr 5 przy ul.Edukacji (dochody bieżące) | 129 410,00        | -                  |
| <b>Razem dochody powiatu</b> |  |   | <b>129 410</b>    | <b>10 712</b>      |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |  |   | <b>2 494 901</b>  | <b>4 797 853</b>   |

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**WYDATKI**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§ | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia  |
|--------------------|---|--|-------------------|---------------------|
| 1                  | 2   | 3  | 4                 | 5                   |
|                    |   | <b>Zadania własne gminy</b>  |                   |                     |
| <b>600</b>         | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                               |  | <b>15 800,00</b>  | <b>1 984 620,00</b> |
| 60004              | Lokalny transport zbiorowy                                | przeniesienie w ramach dotacji na zakupy inwestycyjne dla Miejskiego Zarządu Komunikacji:  | 15 800,00         | 15 800,00           |
|                    |   | - z zakupu telewizyjnego monitoringu autobusów<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 16.700,- zł.  | -                 | 13 300,00           |
|                    |   | - z zakupu samochodu osobowego<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 45.500,- zł.  | -                 | 2 500,00            |
|                    |   | - na aktualizację programu Busman, licencji modułu Busman oraz podkładu topograficznego<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 15.800,- zł. | 15 800,00         | -                   |
| 60016              | Drogi publiczne gminne                                    |  | -                 | 1 968 820,00        |
|                    |   | z remontów dróg gminnych (wydatek bieżący)   | -                 | 1 800 000,00        |
|                    |   | z zadań inwestycyjnych pn.:  | -                 | 168 820,00          |
|                    |   | 1) "Przebudowa ul.Honoraty"<br>Plan po zmianie wynosi 1.730.000,- zł.  | -                 | 70 000,00           |
|                    |   | 2) "Budowa ul.Żorskiej" /WPI/<br>Plan po zmianie wynosi 2.020.440,- zł.  | -                 | 98 820,00           |
| <b>750</b>         | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                            |  | -                 | <b>28 180,00</b>    |
| 75022              | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)              |  | -                 | 5 000,00            |
|                    |   | ze środków na działalność bieżącą Rad Osiedla:   |                   |                     |
|                    |   | - "Czułów"   | -                 | 4 000,00            |
|                    |   | - "Cielmice"   | -                 | 1 000,00            |
| 75023              | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)            | z zakupu sprzętu komputerowego i oprogramowań dla Urzędu Miasta<br>(wydatek inwestycyjny)<br>Plan po zmianie wynosi 543.820,- zł.      | -                 | 23 180,00           |
| <b>754</b>         | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b> |  | -                 | <b>8 900,00</b>     |
| 75414              | Obrona cywilna  | z zakupu elektronicznej syreny alarmowej - punkt przy al.Niepodległości<br>(wydatek inwestycyjny)<br>Plan po zmianie wynosi 0,- zł.    | -                 | 8 900,00            |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia   |
|--------------|---|--|-------------------|----------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                 | 5                    |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                             |  | -                 | <b>90 250,00</b>     |
| 80110        | Gimnazja  | z zadania inwestycyjnego pn. "Termomodernizacja Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości" /WPI/<br>Plan po zmianie wynosi 130.650,- zł   | -                 | 28 750,00            |
| 80195        | Pozostała działalność                                   | ze środków na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w szkołach i innych placówkach oświatowych (wydatki bieżące)  | -                 | 61 500,00            |
| <b>853</b>   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b> |  | -                 | <b>414 300,00</b>    |
| 85305        | Żłobki  | z zadania inwestycyjnego pn.:<br>"Modernizacja wraz z termomodernizacją SP ZOZ Żłobek Miejski" /WPI/<br>Plan po zmianie wynosi 300.000,-zł   | -                 | 414 300,00           |
| <b>900</b>   | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>        |  | -                 | <b>52 360 693,00</b> |
| 90001        | Gospodarka ściekowa i ochrona wód                       | z zadania inwestycyjnego pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach" /WPI/, w tym:<br><br>a) wydatki w ramach Decyzji KWE:<br>- udział miasta -<br>- udział Funduszu Spójności<br><br>b) wydatki poza Decyzją KWE - środki miasta<br><br>Plan po zmianie na 2008r. wynosi 184.813.006,- zł, w tym:<br>a) w ramach zadań objętych decyzją Komisji Europejskiej<br>- udział miasta - 60.143.905,- zł<br>- udział Funduszu Spójności - 123.934.529,- zł, tj. 34.570.353 €<br>b) zadania poza decyzją Komisji Europejskiej<br>- środki gminy - 734.572,- zł. | -                 | 52 360 693,00        |
| <b>926</b>   | <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>                         |  | -                 | <b>54 000,00</b>     |
| 92601        | Obiekty sportowe  | z zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja Ośrodka Wypoczynkowego "Paprocany"<br>Plan po zmianie wynosi 196.000,- zł.  | -                 | 54 000,00            |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|--|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                 | 5                  |
|              |   | <b>z przeznaczeniem:</b>   |                   |                    |
| <b>500</b>   | <b>HANDEL</b>   |  | <b>133 250,00</b> | -                  |
| 50095        | Pozostała działalność                                     | na działalność bieżącą Tyskiego Zakładu Usług Komunalnych z przeznaczeniem na:   | 133 250,00        | -                  |
|              |   | - utrzymanie targowisk (wydatki bieżące, w tym pochodne od wynagrodzeń 33.850,- zł)  | 43 850,00         |                    |
|              |   | - pokrycie kosztów zużycia energii elektrycznej (wydatek bieżący)  | 82 000,00         |                    |
|              |   | na działalność Wydziału Działalności Gospodarczej- wydatek bieżący   | 7 400,00          |                    |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                               |  | <b>10 000,00</b>  | -                  |
| 60016        | Drogi publiczne gminne                                    | na zadanie inwestycyjne pn.  | 10 000,00         | -                  |
|              |   | „Przebudowa ul.Mąkołowskiej w Tychach - spójna komunikacja z DK-44" /WPI/<br>Plan po zmianie wynosi 2.600.685,- zł.          |                   |                    |
| <b>710</b>   | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>                               |  | <b>54 000,00</b>  | -                  |
| 71003        | Biura planowania przestrzennego                           | na działalność bieżącą Pracowni Planowania Przestrzennego i Architektury (wydatki bieżące, w tym wynagrodzenia 27.000,- zł)  | 54 000,00         | -                  |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                            |  | <b>27 980,00</b>  | -                  |
| 75023        | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)            |  | 27 980,00         | -                  |
|              |   | na zakup sprzętu komputerowego dla potrzeb Urzędu (wydatek bieżący)  | 4 800,00          | -                  |
|              |   | na zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja sieci komputerowej w serwerowni Urzędu Miasta" Plan po zmianie wynosi 23.180,- zł. | 23 180,00         | -                  |
| <b>754</b>   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b> |  | <b>8 900,00</b>   | -                  |
| 75414        | Obrona cywilna  | na remont i zakup materiałów do remontu syren alarmowych (wydatek bieżący)   | 8 900,00          | -                  |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                               |  | <b>455 250,00</b> | -                  |
| 80101        | Szkoły podstawowe   |  | 236 500,00        | -                  |
|              |   | na zakup wyposażenia dla SP nr 6 przy ul.Katowickiej (wydatek bieżący)   | 3 500,00          | -                  |
|              |   | na zakup wyposażenia sali gimnastycznej w Zespole Szkół Sportowych przy al.Niepodległości (wydatek bieżący)                  | 33 000,00         | -                  |
|              |   | na remonty w szkołach podstawowych (wydatek bieżący)   | 200 000,00        | -                  |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
| 80103        | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych           | na zakup wyposażenia dla potrzeb szatni oddziału zerowego w SP nr 3 przy ul. Wojska Polskiego (wydatek bieżący)   | 14 000,00         | -                  |
| 80104        | Przedszkola   |   | 26 000,00         | -                  |
| 80110        | Gimnazja  | na doposażenie sal lekcyjnych i innych pomieszczeń Przedszkola nr 23 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 przy ul. Jedności - ze środków przekazanych przez Radę Osiedla "Cielmice" (wydatki bieżące) | 1 000,00          |                    |
|              |   | na zakup mebli do kuchni Przedszkola nr 3 przy ul. Paprocańskiej (wydatki bieżące)  | 25 000,00         |                    |
| 853          | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b> |   | 178 750,00        | -                  |
|              |   | na remonty w budynkach gimnazjów (wydatki bieżące)  | 28 750,00         |                    |
|              |   | na zakup szafek ubraniowych dla Gimnazjum nr 11 przy al. Niepodległości (wydatki bieżące)   | 150 000,00        |                    |
| 85305        | Żłobki  | na zadanie inwestycyjne pn.: "Adaptacja pomieszczeń na potrzeby SP ZOZ Żłobek Miejski wraz z pierwszym wyposażeniem" Plan po zmianie wynosi 1.000.000,-zł   | 600 000,00        | -                  |
| 921          | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>         |   | 52 000,00         | -                  |
| 92114        | Pozostałe instytucje kultury                            | dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury- wydatek bieżący w tym z dotacji z Śląskiego Urzędu Marszałkowskiego- kwota 18.000,- zł.  | 52 000,00         | -                  |
| 926          | <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>                         |   | 135 000,00        | -                  |
| 92601        | Obiekty sportowe  | na zadanie inwestycyjne pn. "Budowa lodowiska treningowego przy ul. de Gaulle'a w Tychach" Plan po zmianie wynosi 65.000,- zł.  | 65 000,00         |                    |



| 5                          |   |  |                   |                    |
|----------------------------|---|--|-------------------|--------------------|
| Dz. Rozdz. §               | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
| 1                          | 2   | 3  | 4                 | 5                  |
| 92695                      | Pozostała działalność   | na zadanie inwestycyjne pn. "Regionalny Obszar Rekreacyjno-Turystyczny - trasy rowerowe drogą do rozwoju turystyki aktywnej w Subregionie Centralnym" /WPI/ (projekt)<br>Plan po zmianie wynosi 270.000,- zł.  | 70 000,00         | -                  |
| <b>600</b>                 | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>   |  | <b>15 000,00</b>  | -                  |
| 60078                      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  |  | 15 000,00         | -                  |
| <b>801</b>                 | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   |  | <b>7 000,00</b>   | -                  |
| 80178                      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  |  | 7 000,00          | -                  |
| <b>852</b>                 | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |  | <b>27 492,00</b>  | -                  |
| 85278                      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  |  | 27 492,00         | -                  |
| <b>900</b>                 | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>  |  | <b>50 508,00</b>  | -                  |
| 90078                      | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych  | - wydatki majątkowe - 50.508,- zł.   | 50 508,00         | -                  |
|                            |   |  |                   |                    |
|                            |   | <b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>   |                   |                    |
| <b>852</b>                 | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |  | -                 | <b>44 971,00</b>   |
| 85212                      | Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego | ze środków na pokrycie wydatków związanych z przygotowaniem do przejęcia z dniem 1 września br. prowadzenia postępowań w sprawach świadczeń z funduszu alimentacyjnego - środki własne gminy (wydatki bieżące) | -                 | 44 971,00          |
|                            |   |  |                   |                    |
| <b>Razem wydatki gminy</b> |   |  | <b>1 592 180</b>  | <b>54 985 914</b>  |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia   | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|--|---------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                   | 5                  |
|              |   | <b>Zadania własne powiatu</b>  |                     |                    |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>  |  | -                   | <b>4 800,00</b>    |
| 75023        | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)  | z zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja sieci komputerowej w Wydziale Komunikacji"<br>Plan po zmianie wynosi 25.931,- zł.               | -                   | 4 800,00           |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>   |  | -                   | <b>53 300,00</b>   |
| 80120        | Licea ogólnokształcące  | z zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa boiska sportowego w I LO im.L.Kruczkowskiego" /WPI/<br>Plan po zmianie wynosi 325.270,- zł.       | -                   | 21 800,00          |
| 80195        | Pozostała działalność   | ze środków na wykonanie instalacji systemu monitoringu wizyjnego w szkołach i innych placówkach oświatowych (wydatki bieżące)              | -                   | 31 500,00          |
| <b>600</b>   | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>   | <b>z przeznaczeniem:</b>   | <b>1 800 000,00</b> | -                  |
| 60015        | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu   | na remonty dróg krajowych i powiatowych (wydatek bieżący)  | 1 800 000,00        | -                  |
| <b>754</b>   | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>   |  | <b>200 000,00</b>   | -                  |
| 75404        | Komendy wojewódzkie Policji   | wpłata na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na działalność bieżącą Komendy Miejskiej Policji w Tychach (wydatki bieżące - dotacje) | 200 000,00          | -                  |
| <b>756</b>   | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b> |  | <b>150 000,00</b>   | -                  |
| 75647        | Pobór podatków, opłat i nieopodatkowanych należności budżetowych  | na działalność Wydziału Komunikacji (wydatki bieżące)  | 150 000,00          | -                  |

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie                     | Zadanie  | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--------------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| 1                            | 2                                    | 3  | 4                 | 5                  |
| <b>801</b>                   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>          |  | <b>551 210,00</b> | <b>-</b>           |
| 80120                        | Licea ogólnokształcące               | na remonty w budynkach liceów ogólnokształcących (wydatki bieżące)   | 321 800,00        | -                  |
| 80130                        | Szkoły zawodowe                      |  | 229 410,00        | -                  |
|                              |                                      | na zakup materiałów i pomocy dydaktycznych dla Zespołu Szkół nr 5 przy ul.Edukacji (wydatek bieżący)   | 129 410,00        | -                  |
|                              |                                      | na remont toalet w Zespole Szkół nr 7 przy ul.Browarowej (wydatek bieżący)   | 100 000,00        | -                  |
| <b>851</b>                   | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>               |  | <b>301 000,00</b> | <b>-</b>           |
| 85111                        | Szpital ogólny                       |  | 301 000,00        | -                  |
|                              |                                      | dotacja dla SP ZOZ Szpital Miejski w Tychach z przeznaczeniem na wykonanie prac remontowych (wymiana stolarki okiennej i drzwiowej) - wydatek bieżący  | 220 000,00        | -                  |
|                              |                                      | dotacja inwestycyjna dla SP ZOZ Szpital Miejski w Tychach z przeznaczeniem na zakup zestawu do monitorowania EKG oraz defibrylatora dla oddziału kardiologicznego<br>Plan po zmianie wynosi 81.000,- zł.<br>- wydatek inwestycyjny | 81 000,00         | -                  |
| <b>854</b>                   | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b> |  | <b>60 000,00</b>  | <b>-</b>           |
| 85407                        | Placówki wychowania pozaszkolnego    | na zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie klimatyzacji w pomieszczeniu sali baletowej w MDK nr 1 przy ul.Hlonda"<br>Plan po zmianie wynosi 60.000,- zł.   | 60 000,00         | -                  |
| <b>Razem wydatki powiatu</b> |                                      |  | <b>3 062 210</b>  | <b>58 100</b>      |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b> |                                      |  | <b>4 654 390</b>  | <b>55 044 014</b>  |

**Załącznik Nr 3**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**PRZYCHODY**

(w zł)

| §   | Wyszczególnienie  | Kwota<br>zwiększenia | Kwota<br>zmniejszenia |
|-----|---|----------------------|-----------------------|
| 1   | 2   | 3                    | 4                     |
| 903 | Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej  | -                    | 44 919 309            |
|     | Pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację zadania pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach"<br>Plan pożyczki po zmianie wynosi 29.000.000,- zł. | -                    | 23 919 309            |
|     | Pożyczka na prefinansowanie zadania pn. "Gospodarka ściekowa w Tychach"<br>Plan pożyczki po zmianie wynosi 0,- zł.  | -                    | 21 000 000            |
| 957 | Nadwyżki z lat ubiegłych  | -                    | 3 167 363             |
|     | Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych<br>Plan po zmianie wynosi 78.994.772,- zł.   | -                    | 3 167 363             |
|     | <b>R a z e m</b>  | -                    | <b>48 086 672</b>     |

### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW ZADAŃ INWESTYCYJNYCH UJĘTYCH W WIELOLETNIM PROGRAMIE INWESTYCYJNYM 2008 – 2010

| Lp.           | Dz. Roz.   | Nazwa zadania   | Rok rozp. zak. | Wartość ogólna zadania | Nakłady w latach |                 |             |                 |             |                 | Dysponent środków finansowych w 2008r. |  |
|---------------|------------|---|----------------|------------------------|------------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|--|--|
|               |            |   |                |                        | 2008 wg WPI      | 2008 po zmianie | 2009 wg WPI | 2009 po zmianie | 2010 wg WPI | 2010 po zmianie |  |  |
| <b>DROGI</b>  |            |   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
| 1.            | 600, 60016 | Modernizacja Placu Baczyńskiego „Wokół Rynku. Rewitalizacja Placu Baczyńskiego w Tychach” |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
|               |            |   | ogółem         | 2006                   | 6 480 478        | 2 295 000       | 2 295 000   | 3 005 000       | 4 005 000   | 0               | 0                                      | MZUiM<br>2 295 000 zł                              |
|               |            |   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
|               |            |   | budżet miasta  | 2009                   | 6 480 478        | 2 295 000       | 2 295 000   | 3 005 000       | 4 005 000   | 0               | 0                                      |  |
| 2.            | 600, 60016 | Budowa ul. Żorskiej   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
|               |            |   | ogółem         | 2007                   | 5 140 000        | 2 119 260       | 2 020 440   | 2 000 000       | 2 098 820   | 1 000 000       | 1 000 000                              | MZUiM<br>1 939 260 zł<br>Urząd Miasta<br>81 180 zł |
|               |            |   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
| budżet miasta | 2010       | 5 140 000   | 2 119 260      | 2 020 440              | 2 000 000        | 2 098 820       | 1 000 000   | 1 000 000       |             |                 |  |  |
|               |            | <i>w tym podziały geodezyjne i wykupy gruntów</i>   |                | 180 000                | 180 000          | 81 180          | 0           | 98 820          | 0           | 0               |  |  |
| 3.            | 600, 60016 | Przebudowa ul. Mąkolowskiej w Tychach – spójna komunikacja z DK - 44                      |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
|               |            |   | ogółem         | 2008                   | 6 652 815        | 2 590 685       | 2 600 685   | 3 791 130       | 3 991 130   | 0               | 0                                      | MZUiM<br>2 521 155 zł<br>Urząd Miasta<br>79 530 zł |
|               |            |   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |  |
| budżet miasta | 2009       | 6 652 815   | 2 590 685      | 2 600 685              | 3 791 130        | 3 991 130       | 0           | 0               |             |                 |  |  |
|               |            | <i>w tym podziały geodezyjne i wykupy gruntów</i>   |                | 210 000                | 0                | 10 000          | 0           | 200 000         | 0           | 0               |  |  |

| Lp.                              | Dz. Roz.   | Nazwa zadania   | Rok rozp. zak. | Wartość ogólna zadania              | Nakłady w latach            |                             |                             |                             |                   |                   | Dysponent środków finansowych w 2008r. |
|----------------------------------|------------|---|----------------|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|--|
|                                  |            |   |                |                                     | 2008 wg WPI                 | 2008 po zmianie             | 2009 wg WPI                 | 2009 po zmianie             | 2010 wg WPI       | 2010 po zmianie   |  |
| <b>SIECI WODNO KANALIZACYJNE</b> |            |   |                |                                     |                             |                             |                             |                             |                   |                   |  |
| 4.                               | 900, 90001 | Gospodarka ściekowa w Tychach                             |                |                                     |                             |                             |                             |                             |                   |                   |  |
|                                  |            | <b>OGÓŁEM (I + II), w tym:</b>                            | 2005<br>2010   | <b>515 634 140</b><br>141 088 357 € | <b>237 173 699</b>          | <b>184 813 006</b>          | <b>245 893 961</b>          | <b>280 327 456</b>          | <b>27 357 020</b> | <b>25 530 089</b> | Urząd Miasta<br>184 813 006 zł         |
|                                  |            | <b>I. Wydatki w ramach Decyzji KWE, w tym:</b>            |                | 507 399 346<br>138 854 850 €        | 231 093 015                 | 184 078 434                 | 244 318 961                 | 273 406 344                 | 26 857 020        | 25 030 089        |  |
|                                  |            | 1. udział miasta  |                | 233 430 305<br>63 760 950 €         | 81 099 548                  | 60 143 905                  | 129 586 837                 | 141 029 483                 | 26 857 020        | 25 030 089        |  |
|                                  |            | 2. udział Funduszu Spójności                              |                | 273 969 041<br>75 093 900 €         | 149 993 467<br>41 664 852 € | 123 934 529<br>34 570 353 € | 114 732 124<br>28 683 031 € | 132 376 861<br>35 777 530 € | 0<br>0 €          | 0<br>0 €          |  |
|                                  |            | <b>II. Wydatki poza Decyzją KWE (budżet miasta)</b>       |                | 8 234 794<br>2 233 507 €            | 6 080 684                   | 734 572                     | 1 575 000                   | 6 921 112                   | 500 000           | 500 000           |  |
|                                  |            | <b>Źródła finansowania</b>                                |                | <b>515 634 140</b><br>141 088 357 € | <b>237 173 699</b>          | <b>184 813 006</b>          | <b>245 893 961</b>          | <b>280 327 456</b>          | <b>27 357 020</b> | <b>25 530 089</b> |  |
|                                  |            | 1. Fundusz Spójności                                      |                | 275 320 261<br>75 093 900 €         | 77 114 768                  | 75 290 705                  | 135 633 336                 | 126 802 419                 | 60 075 120        | 55 569 486        |  |
|                                  |            | 2. Budżet miasta  |                | 77 006 599<br>21 316 813 €          | 43 139 622                  | 37 522 301                  | 3 797 534                   | 32 178 360                  | 27 357 020        | 0                 |  |
|                                  |            | 3. Pożyczki i kredyty, w tym:                             |                | 163 307 280<br>44 677 644 €         | 116 919 309                 | 72 000 000                  | 106 463 091                 | 121 346 677                 | - 60 075 120      | -30 039 397       |  |
|                                  |            | a) NFOŚiGW  |                | 115 307 280<br>31 381 848 €         | 52 919 309                  | 29 000 000                  | 62 387 971                  | 86 307 280                  | 0                 | 0                 |  |
|                                  |            | b) kredyt komercyjny                                      |                | 48 000 000<br>13 295 796 €          | 43 000 000                  | 43 000 000                  | 5 000 000                   | 5 000 000                   | 0                 | 0                 |  |
|                                  |            | c) pożyczka płatnicza                                     |                | 0<br>0 €                            | 21 000 000                  | 0                           | 39 075 120                  | 30 039 397                  | - 60 075 120      | - 30 039 397      |  |
| <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>      |            |   |                |                                     |                             |                             |                             |                             |                   |                   |  |
| 5.                               | 801, 80110 | Termomodernizacja Gimnazjum nr 11 przy al. Niepodległości |                |                                     |                             |                             |                             |                             |                   |                   |  |
|                                  |            | ogółem  | 2005           | 2 045 130                           | 159 400                     | 130 650                     | 0                           | 0                           | 0                 | 0                 | Urząd Miasta<br>130 650 zł             |
|                                  |            | budżet miasta   | 2008           | 2 045 130                           | 159 400                     | 130 650                     | 0                           | 0                           | 0                 | 0                 |  |

| Lp.                             | Dz. Roz.   | Nazwa zadania   | Rok rozp. zak. | Wartość ogólna zadania | Nakłady w latach |                 |             |                 |             |                 | Dysponent środków finansowych w 2008r. |                            |
|---------------------------------|------------|---|----------------|------------------------|------------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|--|----------------------------|
|                                 |            |   |                |                        | 2008 wg WPI      | 2008 po zmianie | 2009 wg WPI | 2009 po zmianie | 2010 wg WPI | 2010 po zmianie |  |                            |
| 6.                              | 801, 80120 | Przebudowa boiska sportowego w I LO im. L. Kruczkowskiego   | ogółem         | 2007                   | 328 198          | 347 070         | 325 270     | 0               | 0           | 0               | 0                                      | Urząd Miasta<br>325 270 zł |
|                                 |            |   | budżet miasta  | 2008                   | 328 198          | 347 070         | 325 270     | 0               | 0           | 0               | 0                                      |                            |
| 7.                              | 853, 85305 | Modernizacja wraz z termomodernizacją SP ZOZ Żłobka Miejskiego  | ogółem         | 2008                   | 714 300          | 0               | 300 000     | 0               | 414 300     | 0               | 0                                      | Urząd Miasta<br>300 000 zł |
|                                 |            |   | budżet miasta  | 2009                   | 714 300          | 0               | 300 000     | 0               | 414 300     | 0               | 0                                      |                            |
| <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b> |            |   |                |                        |                  |                 |             |                 |             |                 |  |                            |
| 8.                              | 926, 92695 | Regionalny Obszar Rekreacyjno – Turystyczny – trasy rowerowe drogą do rozwoju turystyki aktywnej w Subregionie Centralnym | ogółem         | 2007                   | 2 449 153        | 200 000         | 270 000     | 1 179 540       | 1 179 540   | 3 750           | 3 750                                  | MZUiM<br>270 000 zł        |
|                                 |            |   | budżet miasta  | 2010                   | 1 486 653        | 200 000         | 270 000     | 1 179 540       | 1 179 540   | 3 750           | 3 750                                  |                            |
|                                 |            | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego   |                |                        | 962 500          |                 |             |                 |             |                 |  |                            |

**Załącznik Nr 5**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**ZMIANY W PLANIE PRZYCHODÓW I WYDATKÓW ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2008 R.**

| Dz. | Rozdz. | Wyszczególnienie  | Stan środków obrotowych na początek roku | PRZYCHODY  |   |              | WYDATKI    |                          | Inne zmniejszenia | Stan środków obrotowych na koniec roku |
|-----|--------|---|--|------------|---|--------------|------------|--------------------------|-------------------|--|
|     |        |   |  | Ogółem     | w tym dotacja z budżetu na działalność: |              | Ogółem     | w tym: wpłata do budżetu |                   |  |
|     |        |   |  |            | bieżącą                                 | inwestycyjną |            |                          |                   |  |
| 1   | 2      | 3   | 4  | 5          | 6                                       | 7            | 8          | 9                        | 10                | 11                                     |
| 600 | 60004  | Miejski Zarząd Komunikacji<br>- po zmianie  | 1 120 146                                | 48 754 361 | 24 234 121                              | 128 000      | 49 644 632 | 828 071                  | 0                 | 229 875                                |
|     |        | I. Przeniesienie w ramach dotacji inwestycyjnych:   |  |            |   |              |            |                          |                   |  |
|     |        | - z zakupu telewizyjnego monitoringu autobusów<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 16.700,- zł.   |  |            |   | -13 300      |            |                          |                   |  |
|     |        | - z zakupu samochodu osobowego<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 45.500,- zł.   |  |            |   | -2 500       |            |                          |                   |  |
|     |        | - na aktualizację programu Busman, licencji modułu<br>Busman oraz podkładu topograficznego<br>Plan dotacji po zmianie wynosi 15.800,- zł. |  |            |   | 15 800       |            |                          |                   |  |



**Załącznik Nr 6**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

**Zmiany w planie finansowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej**

Dział 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

Rozdział 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

( w zł )

| §           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|-------------|--|-------------------|--------------------|
| 1           | 2  | 3                 | 4                  |
|             | <b>WYDATKI</b>   | <b>7 540,00</b>   | <b>7 540,00</b>    |
|             | <b>w tym:</b>  |                   |                    |
| <u>4300</u> | <u>Zakup usług pozostałych</u>   | -                 | 7 540,00           |
|             | - utrzymanie zieleni w mieście<br>Plan po zmianie wynosi 1.044.460,- zł. | -                 | 7 540,00           |
| <u>4210</u> | <u>Zakup materiałów i wyposażenia</u>                                    | 7 540,00          | -                  |
|             | - zakup środków ochrony przyrody<br>Plan po zmianie wynosi 7.540,- zł.   | 7 540,00          | -                  |

**Załącznik Nr 7**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 września 2008r.**

## Zmiany planu finansowego Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym

Dział 710 - DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA

Rozdział 71030 - Fundusz Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym

( w zł )

| §           | Wyszczególnienie   | Kwota zwiększenia                   | Kwota zmniejszenia |
|-------------|--|-------------------------------------|--------------------|
| 1           | 2  | 3                                   | 4                  |
|             | <b>PRZYCHODY</b><br><b>Plan po zmianie wynosi 985.000,- zł</b>   | <b>100 000,00</b>                   | -                  |
|             | <b>w tym:</b>  |                                     |                    |
| <u>0690</u> | <u>Wpływy z różnych opłat</u><br>- wpływy ze sprzedaży map, danych z ewidencji gruntów i budynków oraz innych materiałów i informacji z zasobu powiatowego oraz z opłat za czynności związane z prowadzeniem zasobu i koordynacją uzgodnień usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu i reprodukcją<br>Plan po zmianie wynosi 940.700,- zł. | 90 700,00<br>90 700,00              | -<br>-             |
| <u>0920</u> | <u>Pozostałe odsetki</u><br>- odsetki bankowe<br>Plan po zmianie wynosi 44.300,- zł.   | 9 300,00<br>9 300,00                | -<br>-             |
|             | <b>WYDATKI</b><br><b>Plan po zmianie wynosi 1.816.417,- zł</b>   | <b>30 000,00</b>                    | -                  |
|             | <b>w tym:</b>  |                                     |                    |
| <u>2960</u> | <u>Przelewy redystrybucyjne</u><br>w tym dla:<br>- CFGZGiK<br>- WFGZGiK  | 30 000,00<br>15 000,00<br>15 000,00 | -<br>-<br>-        |
|             | <b>Stan środków obrotowych na dzień 31.12.2008r.</b><br><b>Plan po zmianie wynosi 102.001,- zł</b>   | <b>70 000,00</b>                    | -                  |

**Załącznik Nr 8**  
**do Uchwały Nr 0150/XXIII/499/08**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 25 sierpnia 2008r.**

**Zmiany planów finansowych rachunków dochodów własnych na 2008 rok**

| Nazwa jednostki                  | Dział | Rozdział | Dochody     |                      |   |                       | Wydatki     |         |  |            |
|----------------------------------|-------|----------|-------------|----------------------|---|-----------------------|-------------|---------|--|------------|
|                                  |       |          | Ogółem      | w tym                |   |                       | Ogółem      | w tym   |  |            |
|                                  |       |          |             | z darowizn i spadków | z odszkodowań i wpłat za utracone lub uszkodzone mienie | z uchwały Rady Miasta |             | bieżące | w tym wynagrodzenia bezosobowe (§ 4170) + pochodne (§ 4110 i 4120) | inwestycje |
|                                  |       |          | zwiększenia |                      |   |                       | zwiększenia |         |  |            |
| Urząd Miasta Tychy               | 750   | 75023    | 11 150      | 1 150                | 10 000  | 0                     | 11 150      | 11 150  |  |            |
| Miejskie Schronisko dla Zwierząt | 900   | 90013    | 3 585       | 3 500                | 0   | 85                    | 3 585       | 3 585   |  |            |